

## СТАВОН БӨРЙЫСЬӨМЪЯС ВЫЛО

Талун коми уджалысь йёзлөн замечательной лун — СССР-са Верховной Советлөн Союза Совето бөрийсян лун. Талун уна сё суре бөрийсысьяс воасны избирательной участокъяс, медым портны олөмө асьыныс ыджыд гражданской долг—бөрийны Союза Совето депутатёс.

Тайо бөрийсьөмъяс кежлас, кыдзи и кольөм бөрийсьөмъяс кежло, уджалысь йёз лөсьөдчисны кыдз ыджыд всенародной торжество кежло. Союса Совето бөрийсьөмъяс кузя избирательной кампание нөшта вылодзык кыпөдис массаяслысь политической активность, общественной олөмө кыскис население-лысь став слойяс.

Предприятияяс, колхозъяс, учрежденияяс, вөр-участокъяс бөрийсьөмъяс ознаменуйтöны выль успехаён. Рабочийяс-лөн, служащöйяс-лөн коллективъяс, колхозной крестьянство избирательной кампание заводитчöгөн выдвинитлисны популярной лозунг „Бөрийсьөмъяс встретитам выль производственной победасөн“. Колхозъяс, учрежденияяс босьтөм обязательствосё портисны олөмө. 1940 вося производственной программаяс, заготовительной планъяс кызына-нас лон тортöма.

СССР-са Верховной Советлөн Союза Совето бөрийсьөмъяс уджалысь йёзёс вдохновляйтöны да воодушевляйтöны выль подвигъяс выло. Миян народ төдö, мый тайо бөрийсьөмъяс являйтöны медся свободной да медся демократической мирын. Бөрийсьөмъяс муноны Конституция подувылын, кодёс советской народ справедливой шуис Сталинской Конституцияён. „Татшөм свободной да збыль демократической бөрийсьөмъяс,— виссталö Сталин ёрт,— вермисны лоны социалистической пöрадкыяс торжество подувылын, сөмын сийö подувылын, мый миянын социализм оз прөстө стрöйтчы, а пырис нин бытö, народлөн быдлуны бытö“.

Социализм странаын государственной властылөн став органъяс бөрийсьөмъяс муноны всеобщой равной да прямой избирательной право подувылын гусьён гөлөсуйтöмөн. Миян странаын быд гражданин да гражданка, кодъяслы тырис 18 арёс, расбөй да национальной принадлежность выло, вероисповедание, образовательной ценз, оседлость, социальной

происхождение, имущественной положение да водза деятельность выло видзөдтөг, эм право бөрийны депутатъясёс да лоны бөриймаён, йөйяс кындзи да судөн бөрийсян правоны лишитöм йёз кындзи. Тайо и эм подлинной социалистической демократия!

Союза Совето депутатёс бөрийөм өтлаасё XVIII-ёд Ставсоюзса партийной конференция восиг кежло лөсьөдчөмкөд. Закрепитам избирательной кампание-лысь успехъясёс, нөшта ёнджыка паськөдам социалистической ордйсьөм, стахановской движение, мобилизуйтам став вынъяс да партийной конференция восиг кежло тыртам 1941 вося первой кварталлысь производственной планъяс. Тайо лөас мянсянь медся бур пöдарокөн XVIII-ёд Ставсоюзса партийной конференциялы.

Талун, Союза Совето бөрийсьөмъяс вылын, кыдзи и кольөм бөрийсьөмъяс вылын, большевикъяс-лөн партия выступайтö беспартийной рабочийяскөд, крестьянскөд, служащöйяскөд, интеллигенциякөд блокын. Депутатö кандидат Алексей Георгиевич Тараненко, код вöсна ми талун кутам сетны асьыным гөлөсьяс, выдвинитöма коммунистъяслөн да беспартийнойяс-лөн созын.

Талун, Союза Совето бөрийсян лунö, Коми АССР-са уджалысь йёз нөшта отчыд демонстрируйтасны став мир водзын Ленин—Сталин партия гөгөр, советскöй правительство гөгөр асьыныс сплоченность, социалистической рөдинаёс радөйтөм, человеческой счастье-лөн вершинаё—коммунизмö мунонын асьыныс непреклонной воля.

Коді зильö сьö, медым миян рөдина вöли водзö вынйöра, культурной да свободной социалистической державаён, сийö кутас гөлөсуйтны большевикъяс-лөн партия вöсна, сийö кутас гөлөсуйтны коммунистъяс да беспартийнойяс блоклөн кандидат Тараненко ёрт вöсна.

Коді зильö миянлысь рөдина вöчны нөшта озырджыкөн, нөшта ёнджыкөн, сийö кутас гөлөсуйтны коммунистъяс да беспартийнойяс блоклөн кандидат вöсна.

Коді зильö сьö, медым миян колхозъяс водзö дзоридзалисны да сетисны видзү овмөсса продуктаяслысь избылие, сийö кутас гөлөсуйтны коммунистъяс да беспартийнойяс блоклөн кандидат Тараненко ёрт вöсна!

Ставон бөрийсьөмъяс вы-ло!

## Талун—Союзса Совето бөрийсян лун

Ставон бөрийсьөмъяс выло! Гөлөсуйтöй коммунистъяс да беспартийнойяс сталинской блоклөн кандидат, партиялөн да народлөн верной пи—Алексей Георгиевич Тараненко ёрт вöсна!



Миян кандидат Тараненко ёрт.

## Бөрийсьөмъяслы менам подарок

Ме, Вуктыл лесоучастокса кадровик, ВКП(б) шленö кандидат Михаил Васильевич Нехорошев, ас выло босьтөм обязательствояс чөстөн портö олөмө, IV квартал кежло босьтөм обязательство тыртö 150 прöцент выло, вöчи 750 кубометра вылын качества вөр. XVIII-ёд Ставсоюзса партконференция восиг кежло босьтöм обязательство тыртны 80 норма, кöйсйя лунся нормаяс тыртазы 150—200 прöцент выло.

Тайо лөб менам медся бур подарокөн СССР-са Верховной Советлөн Союзса Совето бөрийсьөмъяс-лы, тайо лөб XVIII-ёд Ставсоюзса партконференциялы подарокөн.

Талун ме чөстөн порта асьыным гражданской долг—сета асьыным гөлөсөс коммунистъяс да беспартийнойяс сталинской блоклөн кандидат Тараненко ёрт вöсна.

М. В. НЕХОРОШЕВ.

## КОМСОМОЛЕЦЪЯСЛӨН ВОДЗМӨСТЧӨМ

Бөрийсьөмъяс выло замечательной показателясьөн воисны Вуктыл вөр-участокъяс комсомолецъяс. 12 комсомолец содтөдөн тырталöны нормаясёс. ВКП(б)-лөн XVIII-ёд Ставсоюзса конференция кежло М. В. Нехорошев, В. Напалков, А. Зезегов,

Д. Кузнецов, Е. М. Тимусева, Липина, Нестерова да мукöдъяс кöйсöны тыртны 80 нормаён.

Комсомолецъяс водзмөстчөмөн котыртöма стенгазета, бөрийма редколлегия, собрание вылын примитöма уджалан план.

ПОРОШКИН.

## ОБЯЗАТЕЛЬСТВОЯС ПӨРТСЬӨНЫ ОЛӨМӨ

Вөрлэдзан программа успешной тыртöм вöсна Вуктылса да Лентыкерёсса вөрлэдзысьяс ордйсьöны. Босьтөм обязательствоясёс найö портöны олөмө. Вөрлэдзысь С. В. Лодыгин нөльöд кварталса план тыртис 102 прöцент выло, нормаясёс быдлуны тырталис 130-150 прöцент выло. План содтөдөн тыртöмысь Лодыгин ёрт босьтис прогрессивно-премиальной надбавка 1047 шайт. Ыджыд производительностьён уджалö Матвеев ёрт, коді нөльöд кварталын пöрөдис 500 кубометр вөр. Лунся нормаяс содтөдөн тырталöмысь

603 шайт премиальной надбавка получатис А. И. Тарабукин.

Производительной уджалöны сөвтчысь да ректысьсыяс. А. Д. Вадоров босьтис обязательство ректыны 1200 кубометр вөр. Асьыныс обещаисё сийö чөстөн портö олөмө.

План тыртöм вöсна большевикскöй тышкасьöны Вуктыл участкаса вөрлэдзысьяс да кыскасысьяс. И. В. Тимусев, И. В. Напалков, Е. Напалков, В. А. Напалков, М. В. Нехорошев да Нестеров ёртъяс быдлуны пöрөдöны 7-12 кубометрөн морт выло.

## ЕДИНОДУШНОЙ РЕШЕНИЕ

„Октябрь победа“ колхоз бердса первичной партийной организация деятельности лөсьөдчö ВКП(б)-лөн XVIII-ёд Ставсоюзса конференция кежло. Конференция чөст кузя коммунистъяс паськөдисны социалистической ордйсьөм первой кварталса производственной планъяс тыртöм вöсна. ВКП(б) шленö кандидат—шадбө вöчан бригадаса бригадир А. П. Чувьурова февраль 15 лун кежло кöйсйяс государствовы шадбө сдایتны 250 прöцент выло план динас. Коммунист Степанов тышкасьö 2 суре кбм кер лөдзöм вöсна. Колхозса счетовод Чувьуров январь 20 лун кежло кöйсйяс составитны годовой отчет да февраль 1 лун кежло производственной план.

Колхозса председатель Чувьуров да бригадиръяс звенояслы закрепляйтöны производственной участокъяс, конференция восиг кежло тырвийö кöйсöны помавны тусов гора-көдза кежло лөсьөдчөм.

Союза Совето бөрийсьөмъяслысь ыджыд төдчанлуно арталöмөн, коммунистъяс обязуйтчисны талун обеспечитны избирательяслысь 100 прöцент выло избирательной помещениесь вöм, коммунистъяс да беспартийнойяс блоклөн кандидат Тараненко ёрт вöсна гөлөсьяс сетөм.

Партийной организация наметитис конкретной мероприятияяс местной удобриеняс да торф заготовитөм кузя.

УДОРАТИН.

## БУРА ИСПОЛЬЗУЙТАМ УДОБРЕНИЯС

„Коми АССР-са колхозъяс-ын навозохранилищяс стрöйтөм, куйöд хранитөм упорядочитөм да муяс вынсьөдөм выло торф используйтөм йылысь“ Коми АССР-са Совнарком да ВКП(б) обком бюролысь постановление колхозникъяс паськыда обсуждайтöны колхозной собраниеяс вылын.

Куж сиктөветува „Ленин ног“ колхозлөн правление наметитис практической мероприятияяс, кодъяс обеспечивайтöны тайö решениесь олөмө портöм. Правление шуис 15 лунся срокөн дасьтыны лесоматериал, стрöитны жижеохранилище, пöрадо-кө вайöдны скөтной двор дорысь куйöд, кыпöдны өдъяс торф кыскаломын. Торф кыскаломын вылын колхозыслөн öни уджалö 7 вöv, январь первой лун кежло муяс выло вöли кыскама 1100 додь торф.



# Соцордйысьöмлөн итогыас

1940 вося февраль тöлысьö Дон сиктöветувса агитаторъяс чукöстисны ордйысьны Кужбаса да Лебежнöйса сиктöветъясöс. Чукöстчöм вöли примитöма да индöм куим сиктöветувса колхозъяс босытисны ибрны оломö соцдоговорын урчитöм пунктъяс. Тайö пунктъясас вöли шуöма шеддны гектарысь 100 пуд нянь, 250 центнер картофель, 4,5 центнер технической культура, быд фуражнöй мөслысь лысьтöсö кыпöдны суре литрöдз, лöсьöдны прочнöй кöрым база (весавны да паськöдны видзяс, силосуйтны кöрым, кöдзны öтивоса турунъяс), тырвийоукомплектуйтны животноводческой фермае, не лэдзны скöтлысь кулом, эштöдны скöтнöй дворъяс да мукöд объектъяс стрöйтöм. Тайö пунктъясö оломö пöртöм могысь вöли индöма нуöдны вель уна мероприятиеяс. Торъя внимание вöли веськöдма кöдза кезлö дасьтысьöмлы (инвентарь ремонтуйтöм, пöим чукöртöм, куйöд петкöдöм, минеральной удобрениеяс ньöбöм да тырмыөн сортовой кöйдысьяс дасьтöмлы). Гöра-кöдза нуöдöм шуöма вöли помавны 5-6 лунöн, паськыда паськöдны агитмассовой удж, котыртны осовавахим да МОПР организацияяс, нуöдны быд тöлысьын антирелигиознöй тема вылö öти лекция, обороннöй удж кузя да интернациональной воспитание кузя беседаяс, бырöдны май 1 лун кезлö неграмотность да малограмотность, колхозьясын быд тöлысьö лэдзны 2 стенгазет.

Ордйысьöмлысь результатъяс прöверитöм могысь Кужбаса представительяс: сиктöветса юралысь Т. А. Юшков, „Урожай“ колхозса юралысь П. С. Тарабукин да „Уджалысь“ колхозса бригадир А. П. Кузнецов ёртъяс кайлисны Дон сиктöветö.

Прöверка дырйи тыдовтчис, мый тувсов гöра-кöдза кезлö дасьтысьöм по-

малöма вöли Кужбалöн апрель 1 лун кезлö, Донлөн — май 5 лун кезлö. Гöра-кöдза Кужба помалис 11 лунöн, Дон—7 лунöн, машинаөн Кужба кöдзис кöдзалысь 65 прöцент, Дон—60 прöцент. Зерновöй кöдзалы нуöдöма прополка Кужбалöн 100 прöцент вылö, Донлөн—10 прöцент вылö. Зерновöйяс кузя шöркöдö урожай босытöма Кужбалöн 13,4 центнер, Донлөн 13,8 центнер.

Животноводческой фермае укомплектуйтöма Кужбалöн 100 прöцент вылö, а Донлөн—105 прöцент вылö. Быд фуражнöй мөс вылö шöркöдö лысьтöм Кужбалöн воö 925 литрöдз, Донлөн—870 литрöдз. Скöтöс кöрымөн обеспечитöма план серти Кужбалöн 100 прöцент вылö, Донлөн—87 прöцент вылö.

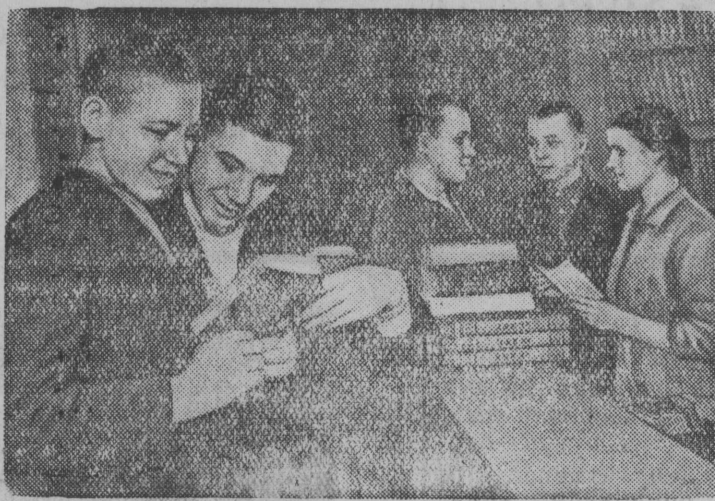
Проверочнöй комиссия торъя внимание торйöдлис 1941 вося гöра-кöдза кезлö дасьтысьöмлы медся нин кöйдыс фонд пунктöмлы. Кужбалöн сю, ид, зöр, анькытш да картофель кöйдысьяс пунктöма 100 прöцент вылö. Донлөн ид, зöр, турун да анькытш кöйдысьяс пунктöма 100 прöцент вылö, оз тырмышабди, шобди да картофель кöйдысьяс.

Донса Пушкин нима колхозлөн кöйдысьяс пунктöмаёс зэв кыза, кодi вермас тышкыны. Примернöй кöйдыс дөзöбритöны „Вермасьöм“ колхозын, кöйдысьяс йöртöдъясö пунктöма 25-30 сантиметр судга.

Ордйысьöмлөн результатъяслы сибöм собрание вылын Донса колхозникъяс да Кужбаса представительяс индалисны ордйысьöмлөн тöдчанлун вылö, петкöдисны эрд вылö став тырмытöмторъясö да шуисны ордйысьöмсö продолжайтны 1941 воын, договор оломö пöртöм шуисны проверайтны быд сезоннöй удж помалöм бöрын.

ТИМУШЕВ.

С. М. Киров нима „Динамо“ завод бердса 7 №-ра ремесленнöй училищелөн библиотекаын (Москва).



Шуйга вывсаянь веськыдвылö: ученикъяс В. Игнаткин, В. Гудков, В. Паршин, А. А. Бородин да библиотекарь А. Королькова.

## Массовöй агитациялөн вынйöра средство

Кольöм во чöжөн Коми кинотрестлөн Куломдинса районнöй отделениелөн уджалис 4 звуковöй передвижка, стационар, 2 немöй передвижка. Тырмысьяс петкöдлöма 1359 сеанс, кодөн шымыртöма 115600 мортöс да челядысьяс петкöдлöма 273 сеанс—37200 мортöс шымыртöмөн. Зрительяс кузя план тыртöма 100 прöцент вылö. Кинофикация кузя район республикаын занимайтö мөд места.

Откымын киномеханикъяс содтодөн тыртисны

производственнöй да финансовöй планъяс. Районнöй стационарын механик Попвасев вогöгöрся плансö тыртис 120,6 прöцент вылö, киномеханик Пыстин ёрт, кодi уджалö Помöсдинса участокын, плансö тыртис 120 прöцент вылö, Карманов ёрт 118,3 прöцент вылö.

Закрепим ассыным успехяс, 1941 воын шедöдäм нöшта тырмысьдык вермöмъяс.

М. Д. ЕСЕВА,  
кинофикация кузя райотделса начальник.

## НАРОДЛӨН ВОЛЯ

Помöсдин сиктöветувса бöрйысьысьяс достойнöй лöсьöдчисны бöрйысьöмъяс кезлö. Чапаев нима колхозса колхозникъяс изучитисны Тараненко ёртлысь биография. Аги таторъяс Е. Н. Козлов да Политова ёртъяс став избирательöс охватитисны индивидуальной беседаясөн.

Бöрйысьысьяс асланыс высказываниеясын висыталöны, мый ми талун ставным локтам избирательнöй помещениеö да ассыным гöлбөсъяс сетам Ленин—Сталин партиалөн вернöй пи, орденоносец Алексей Георгиевич Тараненко ёрт вöсна.

А. ПОМОСДИНСКИЙ.

## „Коминтерн“ колхоз тыртис IV кварталса вöрлэдзан план

„Коминтерн“ колхоз нельöд кварталса вöрлэдзан план пöрдчöм кузя тыр-

тис 107 прöцент вылö да кыскасьöм кузя 102 прöцент вылö.

# ИНОСТРАННÖЙ ТЕЛЕГРАММАЯСЛЫ ОБЗОР

Кыдзи нин юртсьылис, США-са президент Рузвельт аслас речьян, кодöс висыталис декабрь 29-öд лунö юртис опасность йылысь, кодi угрожайтö США-лы куим державалөн ось бовсаянь да чуксалис США-де превратитны арсеналö Англияс да сылысь союзникъясöс вооружениеөн снабжайтöм вылö.

Берлинын иностранный печатьса представительясөн вöли висыталöма, мый германской политической кругъяслы Рузвельтлөн тайö речь эз вöв неожиданнöстён да нинöм эз пырт выльсö. Англиялысь судьба решитöма, и Рузвельтлөн некутшöм речь абу состояниын вештыны либö предотвратитны окончательнöй решение. Рузвельтлөн речь построитöма лöжнöй заявление вылын, сы йылысь, мый Гитлер намерен установитны ассыс господство став мир вылын. Германиялы лон тешкодöн, мый политической деятельяс висыталöны татшöм кывъяс. Рузвельт высказитис сомнение Германия да Италия костын союзлөн прочность йылысь. Но Рузвельтлөн речь являйтчö не сэтшöм ён аргументөн, медым дзугны Англиялысь усём. Англо-германской отношениияслөн вопросын Германиялөн видзöдласыс гöгöрвоана.

Новогоднöй войö германской авиация, сидзи жö кыдзи и английской—бездействуйтис. Мөд войнас германской самолётъяс бомбардируйтисны Англиялөн центральной да асыв луныв юкөнсы уна лыда важнöй военнöй объектъяс. Английской авиация кызын ударсö веськöдис судостроительнöй верфьяс да Бременны Фокке-Вульф авиационнöй заводъяс вылö.

Англо-итальянскöй войналөн Ливийскöй фронт вылын нинöм эз велси. Гвардиялысь 20 суре лыда гарнизон англичанан ордöма кызын итальянскöй армиясы. Английскöй войска гөтовитчö штурмуйтны тайö крепостьсö.

Албанияса центральной да войыв фронтъяс вылын бöръя лунъясö мунисны хорыд бойяс. Рейтер агентство висыталöм серти итальянецъяс примитисны решительнöй, но безуспешнöй контратакаяс. Бушков, кодi öни свирепствуйтö став Албания пасыта, зэв ёна сьöктöдис да пöшти ставнас парализуйтис авиациялысь активность.

(ТАСС).

## Веськöдöм

Декабрь 29-öд лунся миян газетын первой листбокас лöмба öшыбка. Витöд колонкамыс заголовок колö ляддыны „ВКП(б)-лөн XVIII Ставсоюзса конференциялысь достойнöй встреча“.

# Страналы сетам унджык продукция

Партиалөн XVIII-öд съезд определитис коймөд пятилеткаын производитны хлопчатобумажнöй ткань 4.900 миллион метр, шерстяннöй ткань 177 миллион метр, кучик комкот 258 миллион пара, консервьяс 1.800 миллион банка да сидз водзö. Тайö товаръяс производитöм вылö социалистической промышленностилы колхозьяс, совхозьяс, колхозникъяс да öткаолысь крестьяна долженöсь сетны сырье.

„Колхозьясын общественнöй животноводство развивайтöм кузя мероприятиеяс йылысь“, „Видзму овмөс продуктаяс заготовитан да ньöбан политикаын вежсьöмъяс йылысь“ ВКП(б)

ЦК-лөн да СССР-са Совнаркомлөн постановлениеяс являйтчисны да водзö кезлö кутасны являйтчыны вынйöра орудиеөн продуктаяслысь изобилие лöсьöдöмын. Партиялысь да правительстволысь тайö решениесö оломö пöртöмөн миян район 1940 воын шедöдис тöдчана результатъяс. Откымын продуктаяс, 1939 вося планкөд öтлаалöмөн, 1940 воын лон тыртöма: йй 138 прöцент вылö, йöv 121 прöцент вылö, вурун 163 прöцент вылö, картофель 158 прöцент вылö, нянь 161 прöцент вылö, турун 172 прöцент вылö.

Такöд тшöтш эмöсь сиктöветъяс, кодъяс 1940 вося заготовительнöй план эз

тыртны. Керчомьяса, Вöльдинса да Куломдинса откымын колхозьяс да колхозникъяс государство водзын колисны уджйöзаөн. Вöльдинса сиктöвет йй поставка тыртис—91 прöцент вылö, йöv—87 прöцент вылö, вурун—75 прöцент вылö, картофель—90 прöцент вылö. Керчомьяса сиктöвет йй поставка тыртис—87 прöцент вылö, йöv—96 прöцент вылö, вурун 93 прöцент вылö, картофель 97 прöцент вылö. Куломдинса сиктöвет йй поставка тыртис—88 прöцент вылö, йöv—96 прöцент вылö, вурун—82 прöцент вылö да картофель—85 прöцент вылö.

Уполкомзаглөн агентъяс Игнатов, Нестеров да Паршуков ёртъяс план тыртöм вöсна тышкясыны слаба, найö миритчисны злостнöй неплательщикъяскөд, ас гöгöрыс эз котырт-

ны сиктса активöс, передвижой колхозникъясöс.

Заготовительнöй уджын терпитны позьтöм практика петкöдлис Фрунзе нима колхозса председателö Попвасев ёрт, кодi колхозлысь йöv поставка план тыртис сöмын 73 прöцент вылö, „Герой труда“ колхоз—86 прöцент вылö, Каганович нима колхоз—78 прöцент вылö, Молотов нима колхоз—76 прöцент вылö да „Югөр“ колхоз—53 прöцент вылö.

Сельскохозяйственинöй продукцияс заготовитöмын тайö тырмытöмторъясö ми не долженöсь вöчны 1941 воын. Быд колхозлөн да колхозниклөн почетнöй обязанность срокысь водздык мынтысьны государство водзын. Тайö требуйтö миян партия, правительство, рабочöй класс, тайö требуйтö миянлысь промышленность. ОПАРИН.